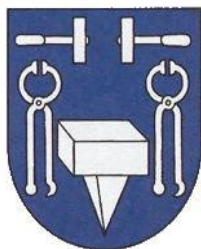


M E S T O J E L Š A V A



Výročná správa mesta Jelšava za rok 2011

V Jelšave, marec 2012

1 Základná charakteristika Mesta Jelšava

Mesto Jelšava je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Je taktiež právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Jej základnou úlohou pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Mesto Jelšava sa rozprestiera na rozhraní Slovenského rudohoria a Slovenského krasu v priemernej nadmorskej výške 258 metrov na 48°37' zemepisnej šírky a 37°50' zemepisnej dĺžky. Nachádza sa na medzinárodnej turistickej trase Gotická cesta a na trase Európskej železnej cesty na Slovensku. Rozloha celého chotáru Jelšavy je 4679 ha, z toho intravilán 296 ha a extravilán 4383 ha. Administratívne patrí Jelšava do Revúckeho okresu Banskobystrického kraja. Jelšava spolu s Revúcou a Tornaľou patria medzi jediné mestá v okrese Revúca. V okrese je taktiež evidovaných 39 ďalších obcí. Medzi najbližšie susediace obce patria Lubeník a Mokrá lúka v smere na Revúcu. V smere na Tornaľu sú to obce Gemerské Teplice, Šivetice, Licince.

1.2 Demografické údaje

Aktuálny počet obyvateľov Jelšavy je 3 113 k 29. 2. 2012, pričom hustota obyvateľov je 1040 obyvateľov na km².

1.3 Ekonomické údaje

Celý okres Revúca trpí výraznou mierou nezamestnanosti a to na úrovni 30,37 %. Celkový počet nezamestnaných obyvateľov v okrese je 7 002. Mesto Jelšava sa taktiež potýka s vyššou mierou nezamestnanosti. V súčasnej dobe je počet nezamestnaných v meste 545. Vývoj nezamestnanosti negatívne ovplyvnila najmä súčasná celosvetová hospodárska kríza a s tým spojené problémy najväčšieho zamestnávateľa v regióne SMZ, a.s. Jelšava.

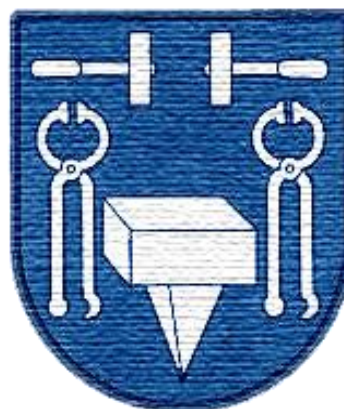
1.4 Mestské symboly

Erb mesta v sebe nesie kováčsku tematiku, keďže Jelšava bola v minulosti výrazne spojená so železiarskym priemyslom. V druhej polovici 14. storočia bola druhým najdôležitejším obchodným centrom a dodávateľom železa v Uhorsku.

Vlajka:



Erb:



1.5 História mesta

Prvé písomné zmienky o Jelšave ako osade súvisia s hradom Jelšava (castrum Ilsa). Hrad sa spomína roku 1243 v listine kráľa Bela IV. Hrad koncom 13. storočia spustol a niekdajšie podhradie sa postupne do 14. storočia premenilo na kráľovskú osadu s rozvinutým baníctvom najmä železnej rudy.

Pravdepodobne v rokoch 1326-1328 získala Jelšava spolu so Štítnikom, Dobšinou a Plešivcom od uhorského kráľa Karola Róberta mestské výsady. Napriek tomu ako poddanské mestečko podliehala svojim zemepánom, rodine grófov Jelšavských. V prvej polovici 15. storočia sa na istý čas Jelšavy zmocnili husitské vojská. Po ich odchode sa na dlhé storočia stalo mestečko súčasťou Muránskeho panstva.

V roku 1453 Turci dobyli Konstantinopol (dnešný Istanbul) a začal sa postupný rast vplyvu Osmanskej ríše na európske krajiny. Po prehratej bitke pri Moháči v roku 1525 sa do priameho kontaktu s krajinou polmesiaca dostalo aj územie Slovenska. Jelšava pocítila neblahé dôsledky vojnového stavu v roku 1556, keď do Muránskej doliny vtrhli Turci z Filáкова. V meste zhorelo 180 domov a 400 obyvateľov bolo odvedených do zajatia.

Koncom 16. storočia aj pod vplyvom orientácie pánov muránskeho panstva bol v Jelšave katolicizmus nahradený protestantizmom. Neskoršie rekatolizačné úsilie čiastočne, hoci len pomaly, ovplyvnilo pomery v meste a jeho okolí. Od 17. storočia sa začal meniť ráz banického mestečka na remeselnícky s remeslami ako sú zvonkárstvo, furmanstvo a podobne. V roku 1828 mala Jelšava vyše 4000 obyvateľov. O rok neskôr mesto postihol rozsiahly požiar. Po ňom bola značná časť Jelšavy vybudovaná nanovo. Väčšina nových mestských i cirkevných budov bola vystavaná v klasicistickom slohu.

Od konca 19. storočia sa v okolí Jelšavy začal ťažiť a spracúvať mastenec a najmä magnezit. V roku 1928 bola otvorená nová magnezitová továreň. V roku 1918 zánikom Rakúsko-Uhorska pripadla Jelšava Československej republike. V rokoch 1938 až 1945 sa Jelšava stala dočasne súčasťou Maďarska. Po skončení druhej svetovej vojny opäť pripadla Československej republike a od roku 1993 je súčasťou novovzniknutej Slovenskej republiky.

V súčasnosti je dominantným priemyselným odvetvím Jelšavy ťažba a spracovanie magnezitu.

1.6 Pamiatky

Medzi významné pamiatky mesta Jelšava patrí rokoková budova mestského domu, v súčasnosti sídla mestského úradu, postavená v roku 1781 staviteľmi J. Danielikom a L. Holačkom.

Kultúrnou pamiatkou mesta je taktiež Rímskokatolícky kostol sv. Petra a Pavla bol postavený v roku 1838 na mieste kostola zničeného rozsiahlym požiarom 26. júla 1829.

Kaštieľ Coburgovcov je v historickom Gemeri jedinou stavbou v slohu francúzskeho klasicizmu. Trojpodlažná stavba z rokov 1729 – 1801 bola pristavená k staršej renesančnej stavbe.

Mestský hostinec – kultúrna pamiatka je klasicistická dvojpodlažná budova postavená v roku 1845 pravdepodobne podľa projektu staviteľa F. Mikša.

Spomedzi cirkevných stavieb sa v meste nachádza ešte Evanjelický A.V. kostol, ktorý je taktiež kultúrnou pamiatkou. Kostol bol postavený ako tolerančný v rokoch 1784 – 1785. V roku 1834 pristavali k nemu empírovú, tektonicky členenú mohutnú hranolovú vežu, v strednej časti s pilastrami a štípmi. Oltár a kazateľnica z roku 1785 sú od jelšavského rezbára J. Reisigera.

1.7 Významné osobnosti

Pavel Valaský (1742-1824), od roku 1783-1824 prvý potolerančný farár a senior a spoluzakladateľ jelšavskej ovocinárskej spoločnosti (Záhradnícka kompania), v roku 1796 autor prehľadu dejín literatúry v Uhorsku, stručných dejín jelšavskej ev. a v. cirkvi a iných menších prác.

Ludovít Greiner (1796-1882), od roku 1828 prednosta novozriadeného Lesného riaditeľstva Coburgových lesov v Jelšave, od roku 1853 s titulom Forstrad-lesný radca. Mal mimoriadne zásluhy na povznesení lesného hospodárstva v Jelšave. Navrhol novú organizáciu veľkostatku, ktorá v roku 1830 vstúpila do platnosti a platila do roku 1924, resp. 1926.

Dezider Urbaník z Jelšavy, učil mimo Jelšavy, neskôr v Malackách, vynikol ako teoretik, praktik a organizátor výchovy.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnej dobe zabezpečuje výchovu detí a mládeže v meste Základná škola s materskou školou Jelšava a Špeciálna základná škola Jelšava.

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v meste poskytujú súkromní lekári sídlia v zdravotnom stredisku. V blízkosti strediska sa nachádza taktiež súkromná lekáreň.

1.10 Sociálne zabezpečenie

Zariadenie opatrovateľskej služby

Popri zdravotnom stredisku v meste funguje aj Zariadenie opatrovateľskej služby, ktorého zriaďovateľom je Mesto Jelšava. V Zariadení opatrovateľskej služby v Jelšave je poskytovaná sociálna služba fyzickým osobám, ktoré sú z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo dovŕšenia dôchodkového veku, odkázaným na pomoc inej fyzickej osoby. Sociálna služba v zariadení je poskytovaná celoročnou pobytovou formou na dobu neurčitú. Kapacita zariadenia je 14 miest.

Opatrovateľská a odľahčovacia služba

Ďalej v meste funguje aj opatrovateľská služba, ktorú v súčasnosti zabezpečujú 3 opatrovateľky. Opatrovateľky zabezpečujú opatrovateľskú službu 9 fyzickým osobám odkázaným na pomoc inej osoby, terénou formou v prirodzenom prostredí prijímateľa sociálnej služby.

Klub dôchodcov

Klub dôchodcov v Jelšave je zariadením sociálnej starostlivosti, ktoré slúži na záujmovú a kultúrnu činnosť a na udržiavanie fyzickej a psychickej aktivity starších obyvateľov. Členskú základňu tvorí 84 obyvateľov. Bol zriadený mestom Jelšava.

1.11 Kultúra

Mestská knižnica

Mestská knižnica v Jelšave je mestskou kultúrnou inštitúciou. Splňa významné úlohy v oblasti kultúry, výchovy a vzdelávania obyvateľstva a rozvíjania informačnej činnosti. Knižnica nadobúda a sprístupňuje knižničný fond v súlade so svojím poslaním s prihliadnutím na potrebu používateľov a na spoločenské, ekonomické, sociálne a kultúrne – výchovné úlohy v meste.

Mestský dom kultúry

Budova mestského domu kultúry patrí Mestu Jelšava a je účelovo vybavená na organizovanie rôznych kultúrnych a spoločenských podujatí.

Noviny Jelšavan

Jelšavan vychádza pravidelne každý mesiac v náklade 400 výtlačkov. Vydáva ho Mesto Jelšava. Jeho šéfredaktorkou je Alena Sabonová a v spolupráci s redakčnou radou mesačníka Jelšavan pravidelne informujú obyvateľov o významných udalostiach kultúrnych, športových, výchovno-vzdelávacích, aktuálnom dianí v meste, aktivitách i činnosti primátora mesta i mestského zastupiteľstva.

Mestské múzeum a Osvetové centrum vyšehradskej kultúry

Tieto organizácie vznikli ako rozpočtové organizácie mesta. Organizácie sídlia v meštianskom dome z 18. storočia, ktorý vznikol ako mestská škola. Dom je v povedomí ľudí známy ako „katolícka charita“, pretože budova v minulosti patrila rímskokatolíckej cirkvi. Po 2. svetovej vojne druhé podlažie slúžilo potrebám OÚNZ Revúca. Rekonštrukcia budovy bola ukončená v marci 2011, a následne tu bolo umiestnené Mestské múzeum Jelšava a Osvetové centrum vyšehradskej kultúry Jelšava. Zbierku múzea tvorí historický, etnografický a numizmatický fond. Osvetové centrum vyšehradskej kultúry Jelšava organizuje kultúrno-spoločenské podujatia v meste, vytvára podmienky pre vznik kultúrnych tradícií, svojimi podujatiami sa zapája do

kultúrnych tradícií regiónu.

1.12 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v meste:

- Mestské služby Jelšava – príspevková organizácia mesta
- Mestské lesy s. r. o., Jelšava

Najvýznamnejší priemysel v meste zabezpečujú:

- Slovenské magnezitové závody Jelšava a.s.

1.13 Organizačná štruktúra

Primátor mesta: MVDr. Milan Kolesár

Prednostka MsÚ: Ing. Miroslava Repáková

Zástupca primátora: Ing. Ivan Remeník

Hlavný kontrolór mesta: Ing. Magdaléna Daxnerová

Mestské zastupiteľstvo: Ivan Pašiak

Mgr. Viera Bardoňová

Peter Benčõ

Michal Kolodziejský

Ján Klimon

Jozef Gurský

Ladislav Koto

Ing. Ivan Remeník

Karol Szabo

Komisie:

- Komisia financií a správy majetku mesta
- Komisia pre výstavbu a rozvoj mesta
- Komisia pre životné prostredie, poľnohospodárstvo, lesné a vodné hospodárstvo
- Komisia sociálna, zdravotná a bytová
- Komisia na ochranu verejného poriadku
- Komisia pre školstvo, kultúru a šport
- Komisia na ochranu verejného záujmu
- Komisia pre vybavovanie sťažností Mesta Jelšava
- Redakčná rada
- Zbor pre občianske záležitosti

Mestský úrad:

Organizačný referát – oddelenia:

- sekretariát primátora,
- evidencia obyvateľstva a matrika,
- kancelária prvého kontaktu, požiarna ochrana, civilná ochrana
- informačné systémy,
- hospodársko – organizačné služby (technická správa budov, upratovanie a pod.)

Finančný a majetkový referát – oddelenia:

- ekonomické,
- účtovníctvo a správa mestského majetku,
- mzdy a miestne dane,
- miestne poplatky a pokladňa,

Personálno – právny referát,

Referát bytový, sociálnych vecí a školstva,

Referát výstavby a rozvoja mesta,

Referát kultúry.

2 Rozpočet Mesta Jelšava na rok 2011 a jeho plnenie

Rozpočet mesta je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mesta.

Rozpočet mesta je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet mesta vyjadruje samostatnosť hospodárenia mesta.

Rozpočet mesta obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území mesta,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, z VZN mesta ako aj zo zmlúv.

Rozpočet mesta zahŕňa aj finančné vzťahy štátu :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet mesta obsahuje finančné vzťahy k rozpočtovým organizáciám a príspevkovým organizáciám zriadených mestom a k iným právnickým osobám, ktorých je zakladateľom.

Rozpočet mesta môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia mesto patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte mesta sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet mesta Jelšava na rok 2011 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mesta sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet mesta na rok 2011 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový.

Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 16.02.2011 uznesením č. 14/2011.

Bol zmenený päťkrát:

- 1. zmena schválená dňa 20.04.2011 uznesením č. 92/2011,
- 2. zmena schválená dňa 15.06.2011 uznesením č. 121/2011,
- 3. zmena schválená dňa 24.08.2011 uznesením č. 149/2011,
- 4. zmena schválená dňa 26.10.2011 uznesením č. 180/2011,
- 5. zmena schválená dňa 14.12.2011 uznesením č. 208/2011.

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Upravený rozpočet mesta k 31.12.2011 v €:

	Rozpočet na rok 2011	Rozpočet po zmenách na rok 2011
Príjmy celkom	3 331 381	3 760 773
z toho :		
Bežné príjmy	2 320 478	2 556 251
Kapitálové príjmy	970 903	975 662
Finančné príjmy	40 000	216 500
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	12 360
Výdavky celkom	3 331 381	3 627 755

z toho :		
Bežné výdavky	1 375 829	1 515 159
Kapitálové výdavky	987 730	996 220
Finančné výdavky	23 173	110 444
Výdavky RO s právnou subjektivitou	944 649	1 005 932
Rozpočet mesta za rok 2011	0	133 018

2.1 Plnenie príjmov za rok 2011

2.1.1 Bežné príjmy

Príjmy celkom	v €
Rozpočet na rok 2011	2 568 611,00
Skutočnosť k 31.12.2011	2 320 452,11
% plnenia	90

Plnenie rozpočtu bežných príjmov mesta a rozpočtovej organizácie

Hl. kategória	Text	Rozpočet na rok 2011	Skutočnosť k 31.12.2011	% plnenia
	Príjmy celkom	2 568 611	2 320 452,11	90
100	Daňové príjmy	783 051	755 718,25	97
200	Nedaňové príjmy	463 538	400 383,34	86
310	Granty a transfery	1 309 662	1 152 319,42	88
	Vlastné príjmy RO	12 360	12 031,10	97

2.1.2 Kapitálové príjmy

Príjmy celkom	v €
Rozpočet na rok 2011	975 662,00
Skutočnosť k 31.12.2011	902 962,68
% plnenia	93

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov mesta

Hl. kategória	Text	Rozpočet na rok 2011	Skutočnosť k 31.12.2011	% plnenia
	Príjmy celkom	975 662	902 962,68	93
230	Kapitálové príjmy	7 000	1 482,47	21
320	Granty a transfery	968 662	901 480,21	93

2.1.3 Príjmové finančné operácie

Príjmy celkom	v €
Rozpočet na rok 2011	216 500,00
Skutočnosť k 31.12.2011	161 437,82
% plnenia	75

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií mesta

Hl. kategória	Text	Rozpočet na rok 2011	Skutočnosť k 31.12.2011	% plnenia
	Príjmy celkom	216 500	161 437,82	75
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	40 000	19 806,52	49
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	176 500	141 631,30	80

Rozpočtové organizácie :

- škola a školské zariadenia dosiahli príjmy vo výške 12 014,80 €,
- mestské múzeum dosiahlo príjmy vo výške 16,30 €.

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2011

2.2.1 Bežné výdavky

Výdavky celkom	v €
Rozpočet na rok 2011	2 521 091,00
Skutočnosť k 31.12.2011	2 258 264,66
% plnenia	90

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov mesta a rozpočtových organizácií

Funkčná klasifikácia	Rozpočet v €	Skutočnosť v €	% plnenia
01116 Výdavky verejnej správy	605 078	475 753,79	79
0112 Finančná a rozpočtová oblasť	15 955	12 429,55	78
0132 Rámcové plánovanie a štatistické služby	3 728	3 668,91	98
0133 Iné všeobecné služby - matrika	15 210	13 357,51	88
0170 Transakcie verejného dlhu	8 100	7 224,65	89
0220 Civilná ochrana	90	72,36	80
0320 Ochrana pred požiarmi	31 334	21 472,73	69
0412 Všeobecná pracovná oblasť	54 880	45 249,38	82
0451 Cestná doprava	79 400	75 472,60	95
0510 Nakladanie s odpadmi	85 000	70 552,26	83
0620 Rozvoj obcí	10 050	8 506,72	85
0640 Verejné osvetlenie	18 000	12 623,91	70
0810 Rekreačné a športové služby	50 079	41 459,20	76
08203 Klubové a špeciálne klubové zariadenia	6 870	6 037,08	88
08205 Knižnice	56 760	46 567,72	82
08206 Múzeá a galérie	93 621	94 017,83	100
08209 Ostatné kult. služby vrátane kult. domov	22 495	15 569,05	69
0830 Vysielacie a vydavateľské služby	3 400	1 364,68	40
0840 Náboženské a iné spoločenské služby	5 440	2 453,93	35
0860 Rekreácia, kult.a nábož. inde neklasif.	500	0,00	0
09... Vzdelávanie (školsťvo)	977 538	944 998,00	97
10201 Zariadenia sociálnych služieb	129 623	119 544,48	92
10202 Ďalšie sociálne služby - opatrovatel'ky	24 990	20 305,35	81
10405 Ďalšie dávky sociálneho zabezpečenia	11 000	8 782,42	80
10701 Dávky sociálnej pomoci	154 100	154 047,57	100
10703 Ďalšie sociálne služby	57 850	56 732,98	98
Bežné výdavky spolu:	2 521 091	2 258 264,66	90

2.2.2 Kapitálové výdavky

Výdavky celkom	v €
Rozpočet na rok 2011	996 220,00
Skutočnosť k 31.12.2011	1 006 789,73
% plnenia	101

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov mesta

Funkčná klasifikácia	Rozpočet v €	Skutočnosť v €	% plnenia
01116 Výdavky verejnej správy	21 790	32 790,61	150
0320 Ochrana pred požiarmi	210 536	212 765,56	101
08206 Múzeá a galérie	757 894	761 233,56	100
10201 Zariadenia sociálnych služieb	6 000	0,00	0
Kapitálové výdavky spolu:	996 220	1 006 789,73	101

2.2.3 Výdavkové finančné operácie

Výdavky celkom	v €
Rozpočet na rok 2011	110 444,00
Skutočnosť k 31.12.2011	15 086,28
% plnenia	14

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií mesta

Funkčná klasifikácia	Rozpočet v €	Skutočnosť v €	% plnenia
0170 Transakcie verejného dlhu	110 444	15 086,28	14
Výdavky spolu:	110 444	15 086,28	14

Rozpočtové organizácie :

- škola a školské zariadenia dosiahli výdavky vo výške 944 998,00 €,
- Mestské múzeum dosiahlo výdavky vo výške 14 184,78 €,
- Osvetové centrum vyšehradskej kultúry dosiahlo výdavky vo výške 14 111,13 €.

2.3 Plán rozpočtu na roky 2012 - 2014

2.3.1 Príjmy celkom v €

	Skutočnosť k 31.12.2011	Plán na rok 2012	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014
Príjmy celkom	3 384 852,61	2 206 089	2 107 199	2 107 199
z toho :				
Bežné príjmy	2 308 421,01	2 150 659	2 053 819	2 053 819
Kapitálové príjmy	902 962,68	7 000	7 000	7 000
Finančné príjmy	161 437,82	35 545	33 495	33 495
Príjmy RO	12 031,10	12 885	12 885	12 885

2.3.2 Výdavky celkom v €

	Skutočnosť k 31.12.2011	Plán na rok 2012	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014
Výdavky celkom	3 280 140,67	2 206 089	2 107 199	2 107 199
z toho :				
Bežné výdavky	1 284 970,75	1 177 894	1 081 054	1 081 054
Kapitálové výdavky	1 006 789,73	26 545	24 495	24 495
Finančné výdavky	15 086,28	16 000	16 000	16 000
Výdavky RO	973 293,91	985 650	985 650	985 650

3 Hospodárenie mesta a vysporiadanie schodku hospodárenia za rok 2011

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/ schodok +/-
Bežný rozpočet – BR	2 308 421,01 €	1 284 970,75 €	+1 023 450,26 €
Kapitálový rozpočet - KR	902 962,68 €	1 006 789,73 €	- 103 827,05 €
Vlastné príjmy a výdavky RO (ZŠ,MM,OCVK)	12 031,10 €	973 293,91 €	- 961 262,81 €
Výsledok BR+KR+RO	3 223 414,79 €	3 265 054,39 €	- 41 639,60 €
Finančné operácie	161 437,82	15 086,28	146 351,54 €

Schodok rozpočtu v sume **41 639,60 €** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol v priebehu rozpočtového roka vysporiadaný prijatým dlhodobým bankovým úverom.

Zostatok finančných operácií v sume **146 351,54 €** bol v roku 2011 spôsobený prijatým dlhodobým bankovým úverom na kapitálové výdavky a splácaním dlhodobých bankových úverov. Zostatok finančných operácií je v zmysle § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. zdrojom rezervného fondu.

V zmysle § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. sa pre účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu mesta podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku **vylučujú:**

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** na prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 25 500 €,
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** na dopravné žiakov poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 2 422,76 €,
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR a EÚ účelovo určené na **bežné výdavky** na terénnu sociálnu prácu poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 11 091,56€.

Keďže hospodárenie mesta skončilo schodkom, mesto tieto prostriedky usporiada zo zostatku finančných operácií a takto upravený zostatok finančných operácií je zdrojom rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú **tvorbu rezervného fondu** za rok 2011 vo výške **65 697,62 €**.

4 Bilancia aktív a pasív a výkaz ziskov a strát

4.1 AKTÍVA v €

Názov	Skutočnosť k 31.12.2010	Skutočnosť k 31.12.2011
Majetok spolu	18 900 648	19 734 937
Neobežný majetok spolu	18 243 058	18 024 644
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	17 561 986	17 344 900
Dlhodobý finančný majetok	681 072	679 744
Obežný majetok spolu	653 333	1 704 732
z toho:		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektmi ver. správy	516 842	1 480 321
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	71 987	74 981
Finančné účty	64 504	149 430
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlhodobé	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krátkodobé	0	0
Časové rozlíšenie	4 257	5 561
Vzťahy k účtom klientov št. pokladnice	0	0

4.2 PASÍVA v €

Názov	Skutočnosť k 31.12.2010	Skutočnosť k 31.12.2011
Vlastné imanie a záväzky spolu	18 900 648	19 734 937
Vlastné imanie	14 883 674	14 649 010
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia, z toho:	14 883 674	14 649 010
Nevysporiadaný výsledok hospod. min. rokov	15 072 393	14 832 374
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-188 719	-183 364
Záväzky	248 519	411 884
z toho:		
Rezervy	12 591	11 612
Zúčtovanie medzi subjektmi ver. správy	0	36 592
Dlhodobé záväzky	7 001	8 208
Krátkodobé záväzky	0	0
Bankové úvery a výpomoci	228 927	355 472
Časové rozlíšenie	3 768 455	4 674 043
Vzťahy k účtom klientov št. pokladnice	0	0

4.3 Výkaz ziskov a strát k 31.12.2011 v €

Náklady	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Spotrebované nákupy	274 677		274 677
Služby	218 846		218 846
Osobné náklady	434 159		434 159
Dane a poplatky	37		37
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	270 785		270 785
Odpisy, rezervy a opravné položky a zúčtovanie čas. rozlíšenia	327 172		327 172
Finančné náklady	15 434		15 434
Mimoriadne náklady	0		0
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	331 831		331 831
Spolu účtovná skupina 5	1 872 941		1 872 941
Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Tržby za vlastné výkony a tovary	187 775		187 775
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0		0
Aktivácia	0		0
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	797 428		797 428
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	67 985		67 985
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek a účtovanie čas. rozlíšenia	20 739		20 739
Finančné výnosy	82		82
Mimoriadne výnosy	0		0
Výnosy z transferov a rozp. príjmov v štát. RO a PO	0		0
Výnosy z transferov a rozp. príjmov v obciach, VUC	616 674		616 674
Spolu účtovná skupina 6	1 690 683		1 690 683
Splatná daň z príjmov	1 106		1 106
Výsledok hospodárenia po zdanení	-183 364		-183 364

5 Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	18 418
Pohľadávky po lehote splatnosti	71 987	56 563

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011
Záväzky do lehoty splatnosti	248 519	71 620
Záväzky po lehote splatnosti	0	332 056

6 Ostatné dôležité informácie

6.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2011 mesto prijalo nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	PM, s.r.o., Tisovec	500,00	Finančný dar na Dni mesta
2.	Ministerstvo financií SR	91 679,00	ZOS – bežné výdavky
3.	ÚPSVaR	8 786,12	Rodinné prídavky
4.	Krajský školský úrad	611 921,00	Prenesený výkon št. správy - školstvo
5.	Krajský úrad životného prostredia	300,08	Prenesený výkon št. správy na úseku životného prostredia
6.	Obvodný úrad RS	1 052,70	Prenesený výkon št. správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov - REGOB
7.	Ministerstvo vnútra SR	5 765,40	Matričná činnosť
8.	ÚPSVaR	152 688,64	Osobitný príjemca
9.	ÚPSVaR	8 840,58	Menšie obecné služby
10.	ÚPSVaR	18 063,26	Obecné služby - §50 i
11.	UPS VaR	10 931,99	Povodne
12.	UPS VaR	856,80	Dobrovoľnícka služba
13.	Fond sociálneho rozvoja	37 491,56	Terénna sociálna práca
14.	Obvodný úrad BB	400,84	Starostlivosť o vojnové hroby
15.	Obvodný úrad RS	3 668,91	Sčítanie obyvateľov, domov a bytov
16.	ÚPSVaR	78 716,20	Stravné - ZŠ
17.	Krajský školský úrad	26 394,00	Cestovné - ZŠ
18.	ÚPSVaR	15 604,00	Školské pomôcky - ZŠ
19.	Krajský školský úrad	12 515,00	Vzdelávacie poukazy - ZŠ
20.	Krajský školský úrad	4 871,00	Výchova a vzdelávanie MŠ - ZŠ
21.	Krajský školský úrad	26 250,00	Soc. znevýhodnené prostredie - ZŠ
22.	MPSVaR SR	4 000,00	Interiérové vybavenie ZOS
23.	UPS VaR	2 239,34	Výkon osobitného príjemcu
24.	Ministerstvo financií SR	257,00	Výkon samosprávnych funkcií
25.	Obvodný úrad BB	5 241,00	Monitorovací kamerový systém
26.	MPaRV SR	2 185,00	Rekonštrukcia NKP č.52
27.	BBSK	600,00	Detská zostava – „Deti v pohybe“
28.	Európska komisia	21 000,00	Zahraničný grant na Dni mesta

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

6.2 Všeobecné informácie o účtovnej jednotke

Mesto Jelšava nie je vystavené významným rizikám a neistotám.

Vplyv činnosti Mesta Jelšava na životné prostredie – mesto sa riadi ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, zákona č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia a zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Vplyv činnosti Mesta Jelšava na zamestnanosť – evidenčný počet zamestnancov vo fyzických osobách k 31.12.2011 bol 36, z toho žien 29 a priemerný evidenčný počet zamestnancov za rok 2011 bol 47, z toho žien 35.

6.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mesto nezaznamenalo žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

6.4 Investičné akcie realizované v roku 2011

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2011 :

- rekonštrukcia a obnova národnej kultúrnej pamiatky na Osvetové centrum vyšehradskej kultúry,
- rekonštrukcia Hasičskej zbrojnice,
- zmeny a doplnky ÚPN Mesta Jelšava, časť slnečná elektrárňa a bioplynová kotolňa,
- monitorovací kamerový systém,
- interiérové vybavenie ZOS,
- revitalizácia detského ihriska pri Mestskom dome kultúry,
- vypracovanie štúdie na rekonštrukciu budovy Kaštieľa,
- modernizácia bytového domu č. 275.

6.5 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch :

- rekonštrukcia námestia, spevnených plôch, miestnych komunikácií a chodníkov,
- rozšírenie monitorovacieho kamerového systému,
- vybudovať kanalizačnú prípojku – Dom služieb, Mestský úrad, budova č.s.496,
- postupné vybudovanie chodníkov a opravy existujúcich.

6.6 Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja – tejto oblasti sa mesto nevenuje.

6.7 Nadobúdanie vlastných akcií

Nadobúdanie vlastných akcií – týka sa podnikateľskej sféry.

6.8 Údaje požadované podľa osobitných predpisov

Pre účtovnú jednotku ako je mesto nie sú určené.

6.9 Údaje o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Mesto Jelšava nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

Prílohy:

Podľa § 20 ods. 1 zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov účtovná jednotka (Mesto Jelšava) je povinná vyhotovovať výročnú správu, ktorej súlad s účtovnou závierkou, zostavenou za to isté účtovné obdobie, musí byť overený audítorom.

Výročná správa obsahuje účtovnú závierku, správu audítora k tejto účtovnej závierke a ďalšie informácie.

Podľa § 17 ods. 2 a 3 zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov účtovná závierka obsahuje všeobecné náležitosti a tieto súčasti:

- súvahu,
- výkaz ziskov a strát,
- poznámky,
- správu audítora k ročnej účtovnej závierke.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre zastupiteľstvo Mesta Jelšava

o overení súladu výročnej správy s ročnou účtovnou závierkou mesta k 31. decembru 2011.

I. Overil som:

1. účtovnú závierku Mesta Jelšava k 31. decembru 2011 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu.
2.
 - hospodárenie mesta podľa rozpočtu za rok 2011,
 - hospodárenie s ostatnými finančnými prostriedkami,
 - stav a vývoj dlhu,
 - dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania.

O výsledku overenia som vydal správu audítora zo dňa 28. marca 2012.

II. Overil som taktiež súlad výročnej správy zostavenej podľa § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s auditovanou účtovnou závierkou za rok 2011.

Výrok:

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou a táto poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Mesta Jelšava k 31. decembru 2011, na výsledky jeho hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Jelšava, 28. marca 2012

Ing. Vojtech Sivák
audítor
licencia SKAU č. 149

